

桃

冷

河



黑龙江人民出版社

Z-39
14

桃源洞

章禹纯主编

047131
047131



女子学院 0029623

黑龙江人民出版社

责任编辑：吕观仁 任国绪
封面设计：宣 森
书名题签：宣 人

桃 源 洞
Tao yuan Doug
章禹纯 主编

黑 龙 江 人 民 出 版 社 出 版
(哈尔滨市道里地段街179号)
黑龙江新华印刷厂制版 黑龙江肇源印刷厂印刷
黑龙江省新华书店发行
开本787×1092毫米1/32·印张24 2/16·插页2
字数：600,000
1989年5月第1版 1989年5月第1次印刷
印数1—5,199
ISBN 7-207-00897-X/I·180 定价：7.20元

中国古代民间文学丛书

主 编 章禹纯

编 委 章禹纯 刘竞尧 徐文亮

胡志远 马佳林 伍 严

赵蒙毅 戚开远 郭 琼

李德仁

出版说明

中国古代，特别是明清时代，民间说唱文学，包括评书、鼓词、弹词、宝卷等，日趋繁荣。现存古籍中此类作品占有较大比重。其中优秀作品大都反映了当时的社会现实，在今天仍有进步的思想教育作用和认识意义。一些作品来自民间艺人之口，内容丰富，情节曲折，形式活泼，语言生动，为广大人民群众所喜闻乐见，具有一定的娱乐性。一些作品虽思想内容欠佳，但艺术上却颇具特色，具有较高的研究价值。为适应不同层次读者的需要，我们选择其中优秀作品，由整理者进行校点、加工整理后，予以出版。

在本丛书中，整理者主要作了以下几项工作：

- (一) 选择善本作为工作底本，与他种版本参校，订正讹脱衍倒。
- (二) 对原书中某些不健康的情节及语言，进行必要的删改。
- (三) 对某些不易于为一般读者所理解的古吴语方言及苏白粤白闽白，进行适当的规范。
- (四) 对某些卷目混乱的本子，予以重新编目。
- (五) 对某些唱本的道白，为使读者阅读方便，增加了必要的标明人物身分的文字。

由于这些作品的时代所限，在思想内容方面掺杂的某些

封建性的东西，考虑到情节的完整性，尚不能完全剔除，如一夫多妻、神佛鬼道、迷信色彩等。希望读者在阅读中注意加以甄别剔除。《桃源洞》为本丛书之一，原名《来生福》，杭中逸叟原词，钱黎民补填。本书在中国说唱文学中占有一定的地位。全书虽有很大篇幅穿插了平番的内容，但劝孝劝善实为其旨，得道升仙实为其求，荣华富贵实为其乐，人生苦短实为其叹，观音大士实为其尊。然而其中也描写了当时社会的黑暗，科举的害人，儒生的迂腐。甚而不第的举子死后不愿返世。书中还演化了阮肇遇仙的神话，勾勒了一个理想的虚幻世界，在一定程度上反映了对现实的不满。但思想内容方面存在的轮回之说、追求荣华富贵的思想、封建的忠义思想、多妻制等都应予以批判。本书艺术上十分成熟，结构严谨，叙事有致，语言优美，人物形象富有个性，对于研究中国古代说唱文学的发展演变，具有重要的参考价值。

限于编者水平，本丛书中的缺点错误在所难免，竭诚希望广大读者批评指正。

回 目

第 一 回	长恨生甘心留地府	(1)
	老闆君苦口劝投生	
第 二 回	玄女庙善人折嗣	(18)
	太平村福鬼投胎	
第 三 回	迷蛱蝶童子游春	(36)
	赠金丹仙人叙旧	
第 四 回	谐风俗强寇覬奁资	(49)
	毓麟儿参戎论命理	
第 五 回	张道坚入虎穴龙潭	(66)
	刘黑儿闻花营柳寨	
第 六 回	门下英雄缔结鸳鸯谱	(81)
	怀中孝子痛哭蓼莪诗	
第 七 回	五岁儿慧眼识妖气	(96)
	六旬翁道心成善果	
第 八 回	金乡宦开门揖盗	(117)
	石巡按行部诬良	
第 九 回	英雄命馆问前程	(137)
	孝子仙源求妙药	
第 十 回	破巢女沉渊拯老母	(154)
	再来人踏月访比邻	

第十一回	莽儿郎中途遇主	(172)
	小词林给假成亲	
第十二回	蒙召对割切陈时事	(187)
	御使命公正秉文衡	
第十三回	童状元金殿诉冤情	(209)
	刘学使公庭决疑狱	
第十四回	延绿轩亲问鬼供词	(226)
	栖碧寺密访神光会	
第十五回	御强寇将军被困	(248)
	运奇谋学使行兵	
第十六回	巫线娘官阁照三星	(269)
	刘春晖湖滨诧双月	
第十七回	护线索兵袭笆斗山	(300)
	听歌谣火烧拷栳寺	
第十八回	金公子避难泣穷途	(318)
	方夫人感旧寻妆阁	
第十九回	性真到处诸邪避	(338)
	金石连时众毒侵	
第二十回	剑击剑正胜邪消	(358)
	毒攻毒石存金化	
第二十一回	烧假香中途纵寇	(378)
	得真线半路擒奸	
第二十二回	勾海盗洋面行凶	(400)
	过澎湖波心荡寇	
第二十三回	泛东海海岛迷津	(419)
	入仙山山人馈药	

第二十四回	除毒害四姓祭亡亲 报恩情一家还旧业	(438)
第二十五回	荐贤自代特旨赐荣归 道父承欢元宵成雅事	(462)
第二十六回	生辰胜会开出是非端 和府灵外化转乖张性	(493)
第二十七回	听私祷察孝妇诚心 探仙源得天医宝籍	(520)
第二十八回	感花容美婢传情 破色相高僧说法	(544)
第二十九回	自行中草际拾瑶钗 孙真人道旁诠宝籍	(571)
第三十回	花绿云扑满贮华装 刘仙根舍欢惊丑相	(596)
第三十一回	试神术修补枕边人 游月宫记归天上曲	(625)
第三十二回	迂丈人怪女婿重貌轻才 巧妹夫怜内娘春愁秋怨	(653)
第三十三回	赠丹药护持孝子归 故年庚夺转佳人命	(678)
第三十四回	救一城免二十年尘劫 庆百岁捐十万贯家财	(702)
第三十五回	刘仙根湖滨逢旧识 萧力奴山洞得新书	(722)
第三十六回	延福院一宵辛苦 桃源洞千载团圆	(745)

第一回

长恨生甘心留地府 老阎君苦口劝投生

生前无罪过，死后得悠闲，我长恨生鬼魂是也。少而立志，长更多才。虽未读破五车，却也博览四库，一领青衿足足四十余年。学校半生，黄卷整整一十五次科场，谁知金榜无名，终身蹭蹬。据我看来，世上科名本也无足轻重，只是想到双亲在日，好生期望。岂知虚度一生，就是父母身后的显荣也无指望。辜负了罔极深恩，这是精卫填不来的恨海。还有妻房贤淑，累她几十年勤苦佐我蠶室，并不曾有一些好处于她，今又抛她先逝，于心也觉歉然。我想人生一息尚存此志，还有补偿的日子，到得身为异物，也只索罢休。且喜到得阴司阎王道我一生正直，不用拘囚，给我路引一张，所凭各处游行，出入阴阳界口。我便访得双亲都在乐地安身，就寻到那边同住，晨昏定省，养志承欢。如今是不慕荣华，不谋衣食，直待奉父母到地老天荒，再无分离之日。你想人生世上，哪有这般的乐境？有时乘着月白风清，一径到家中探望老妻安否，常见她孤灯黯黯，独坐凄然，还自苦忆着我。咳！你自悬心，我无挂念。只我自到此间，也不知度过几许时光了。

[唱]自到阴司不记年，昏昏暝暝乐安闲。老亲是，膝下久虚今乍见，倒象暮年得子倍开颜。我从前子职多亏欠，待把恩情补报全。地下别无人事扰，相依终日戏堂前。闲来说说家常话，还把故事新闻细细传。有趣啊，这般泄泄融融乐，羞杀了郑庄掘土到黄泉。太真绝裾情何忍，难道阳世承欢不值钱？[白]古人云：树欲静而风不宁，子欲养而亲不待。这是昊天罔极的恨事。如今只落得，[唱]人死不怕来重死，不必牢牢记切记亲年。还有二三知己同游玩，论文酌酒共留连。这般做鬼谁能及？便不算天仙算鬼仙。为此光阴都不觉，无忧无虑意陶然。[白]记得到了此处，也曾见过几番，[唱]新鬼啾啾向墓田，一群旧鬼也牵连。都道人间已近清明节，扫墓的儿孙供祭筵。纸钱灰当青蚨用，白镪将来把线穿。欣然都到坡头去，休道一滴何曾到九泉。[白]过不多几时，又见许多无主孤魂还在嚷嚷，[唱]道是盂兰大会设中元，地藏王佛法广无边。撒拔阴圆诵苦恼，斋坛嘴口放三天。丰都鬼卒把城门启，逃出狱底囚魂铁索牵。披枷带锁容凄惨，有的是，凶恶狰狞罗刹般。那枉死鬼魂形更惨，一个个，断臂无头体不全。投环落水诸冤鬼，都是赤身系颈到人前。[白]就是那些无主孤魂，也不堪入目。[唱]也是鸠形鹄面衣怪样，雀跃腾张耸肩。[白]一群群，一队队；都要望慈悲救度。咳，哪里救度得许多？看来也不过奉行故事耳。到了下元，也一般无二，总弄到阴风惨惨，冷雾漫漫，鬼卒喧闹，游魂络绎。可笑有的，鬼魂还手舞足蹈，我其实触目伤心。初时见了几回，以后闻风而避，故把岁时尽都忘了。[唱]前宵乘兴转家园，向守界宫儿把意传。他道今宵正是中秋节，快快前行莫

少延。看那边万里无烟雾，许多美景在人间。我闻言忙便回身看，果然见，天街如洗露涓涓。宫阙城池齐倒影，疑是琼楼玉宇浸深渊。我便前行来玩月，有影无形到世间。月儿照我魂儿细，宛然是，琉璃中袅一丝烟。初时经过些城邑，还是人烟凑集语喧闹。后来拜月人稀少，只觉玉露冷冷境悄然。金风刺骨肌生粟，我却象奔月嫦娥驾玉蟾。可惜月魂难上去，不知广寒深处几多寒。
〔白〕那时急急行了一程，要到家中探望老妻如何遭此良夜。
〔唱〕行行早到庭心里，只见一张小桌摆中间。香消烟灭无人影；瓜果犹然供在筵。不知清辉玉臂人何处，难道虚幌无聊泪未干？连忙寻向房中去，只见门儿虚掩未曾关。一灯昏暗台间摆。
〔白〕我向床上一望，
〔唱〕只有衾枕横陈在半边。
〔白〕我想今夜是个佳节，一定在我灵前设祭。即时赶到灵帏，见果然摆设得济楚。一个大铜瓶内供着一大株木樨，一个小磁瓶内供着几瓣建兰。一个小小粉定碟儿，摆着一只玲珑佛手，桌面前却点两支鲜红蜡烛。我向外一望，见铁炉内烧着无数的银锭纸钱，弄得一屋香烟叆叇。我向台间细看看，
〔唱〕堆盘满案时新饼，月饼高高供在筵。老妻靠着台边立，道是忌日三周年悲更添。
〔白〕我才慨然省悟，那年辞世恰恰是中秋。那时一灵去得匆忙，转眼已是三年。那光阴好去得迅速也！
〔唱〕老妻只管哀哀哭，把三载愁心诉不完。道从前离别有相逢日，如今是，石沉大海永无缘。便长守清贫心也乐，只要携手白头到残年。谁知撇了为妻去，我是无暮无朝泪不干。你在黄泉安乐否？可知我，悲悲切切度残年。
〔白〕我听到这句，又是怜她，又是笑她，又不能去劝她，她苦苦地记忆着我，怎知我时时到她跟前？只此一节，

便是做人不如做鬼的乐处。况且人已死了三年，还只管哭他怎的？我那时忍不住，就弄出一阵阴风飕飕的，逼得烛光昏暗。那些陪伴的人都有些毛骨悚然，便劝她到房中睡了。我便托梦劝她不用悲哀，她还只道是日之所思，怎知我宵宵前来劝她。那时我见夜色将阑，匆匆回归地府。今又过了几天，想她还是那般苦忆。〔唱〕影只形单再苦悽，莫道老年夫妇可分离。况是恩深义重糟糠配，卅载艰辛共护持。今遭寡鹄孤鸾恨，比羽鸟儿两处飞。自然花朝月夕常悲泪，就是石烂江枯也不移。前年我奉双亲养，原想骨肉团圆只少伊。人间孤零无生趣，不如接到泉台一处栖。查她有二十年阳寿，谁敢违条犯法去勾提？我便安心来等待，地下团圆定有期。只愁她，此后这二十年如何过？定要消瘦容颜损玉肌。只得梦中常劝慰，叫她随缘度日莫悲凄。光阴快似加鞭马，大限来时便握手归。与伊同把双亲侍，便是地久天长夫共妻。再不叫你，生离死别尝愁味；再不叫你，少米无柴苦主持。再不叫你，典钗卖服心都瘁；再不叫你，补屨担水力怕微。我和你，清宵不效牛衣泣，我和你，终日相庄鸿案齐。我和你，焚香论茗谈今古。我和你，定省晨昏好倡随。天下情缘都有尽，我和你，沧海桑田不改移。黄姑织女多愁恨，我和你天荒地老不分离。〔白〕我想那时好快活啊！〔唱〕不要说叫我为人心不愿，便把神仙来换岂从伊。

〔白〕好笑，有几个文字之交，那日一团高兴，前来约我道：上帝钦点张桓巡行地府，要考试天下这些才鬼，考取的便授城隍土地社公之职，特派冥王包待制做监临务。要抡选真才实学，先考取了十几位同考老先生，他们把监官单与我

一看，你道是哪几位？〔唱〕第一个是，泽畔行吟的屈大夫。第二个是，高文典册用相如。第三个是，蚕室著书司马氏。第四个是，目不窥视董仲舒。第五个是，孟坚班氏称良史。第六个是，才高八斗号陈思。第七个是，燕公张说多才藻。第八个是，韩子昌黎古大儒。第九个是，下第刘蕡闻望重。第十个是，奏议专长的陆敬兴。第十一个是，醉翁亭内欧阳子。第十二个是，命安魔蝎老东坡。第十三个是，菜城曾巩真才子。第十四个是，兄弟齐名是小荣。那十五十六是，王唐雨位文章伯。十七十八是，雅正清真归与胡。〔句〕我当笑：列位当真还去考吗？他们都骇然道：恁般的主试房考怎倒说不去？我笑道：列位自然去得，但此番若再无名，却难说是命运的了。有几个朋友怫然不悦，竟自去了。有几个却拍手笑道：此言大是有理，但我们平日虽有些虚名，都是不足凭的月旦。若得这几位老先生赏鉴，岂不是一经品题，声价十倍？即使不取，他定批出些短处，也可长些学问。苦着再埋头三十年，候下科再考也未为不可。吾兄想是高尚的了，却须先去告个假，莫被他当做规避。众人便一哄而散了。

〔唱〕若辈分明官兴浓，怎知我另有情衷。非愁不取先藏拙，倒怕恩纶下九重。我侍奉双亲循子职，无拘无束乐融融。一朝若把阴官做，便有些公事挂心胸。怎能散诞凭吾意，博笑承欢一室中。若道显扬原是孝，却又阴司阳世不相同。人间是，千佛名经看得重；阴间是，科名两字甚轻松。贵贱一般贫富等，只把善恶分途判得公。百行所先惟有孝，头衔也不足为亲荣。况阴官职业尤难尽，毫无假借不通融。簿书一

堆都无用，律令科条分外凶。只凭天理无情面，要便世无冤狱始明聪。我自知才短难胜任，脱了这回干系好从容。〔白〕过了数天，外边哄传揭晓，我也随和着去看看。榜上取了一百余名，有些是铮铮有声的，有些也是平平无奇的。看来地下考试也是靠命，就是文字呢，也有一日的短长，平日声名原难作准。我的朋友却也取得几个在里头。隔了三日，只见他们都峨冠博带的前来作别，说道是：〔唱〕已经授爵圣恩浓，即今走马赶花封。个个眉飞色舞神情爽，脱却泥涂异样荣。许多仆从皆豪健，果然是，车如流水马如龙。〔白〕那高兴做官的只怕不是民之父母哪！〔唱〕从来循吏都廉洁，琴鹤随身是古风。若到任官员声势赫，终欠些民瘼关心法守公。况正须勤慎把天恩报，怎便洋洋得意兴匆匆？莫指人才又是空抡取，原不过满纸才华文字通。〔白〕也有几个行事萧然的，道受的是社公土地之职。〔唱〕看他奄奄气色全无兴，连那仆从之人势不雄。〔白〕咳，我这无量的感慨发他怎的？我已好几日未到家中，如今趁堂前无事，何不且去走遭？

〔唱〕长恨生想罢就捨身，正正衣冠往外行。出了墙门才数步，见那边来了一公人。皂帽蓝袍腰束带，青鞋布袜步轻松。一张白纸把签儿捲，隐隐几行墨字上边存。与长恨生劈面来相撞，身躯立定唤先生。〔白〕长恨生把他细细一看，却也有些认得，是转轮王都下一个走差的。〔唱〕也便含欢带笑迎，那人把恭喜口中称。长恨生听了心疑惑，我是未经考试一闲人。有何喜事来相道？须把情由问个明。〔白〕便道：足下莫非错认了？我是前面告假，不曾赴考，有甚喜事到我？〔唱〕那人含笑说原因，这不是前番考试情。今日五更天使到，

口传玉帝降恩纶。准了地藏王条奏，道阴司积滞众孤魂。死者日多生者少，阳舒阴惨不均匀。善恶两途须早报，不许陈年积案不分明。为此玉皇来降旨，着冥王速速去施行。限了三日之间清地府，不得容留鬼一名。除却在官人役非此例，要留供职在衙门。发遣完时须造册，开满名数报天庭。然后差神来体察，倘有差池议处分。第一天是，作恶之鬼先果报，罚到畜牲队里去投生。第二天是，平等鬼魂轻发放，只将男女两途分。第三天是，把生前积德根基厚，都送有福人家做子孙。冥王奉旨依钦限，九殿齐齐辨案情。转轮玉掌授生事，这是内单发出不回停。着我传谕阴司府，倘然规避罪非轻。也只防畜类恩逃避，那有为人不愿愿沉沦？先生呀，你是本官深敬重，定把上好人身付与着。积善之中看是首，只有两天在此存。这般大喜应当报，怎比前番考试只为神？长恨生一听惊呆了，半晌之间难出声。荷坊不是深育地，且邀他家去细谈。便道我有下情来申诉，屈到寒家走一巡。与他携手同行去，数步之间已进门。相邀直到书房里，并肩坐下主宾分。送茶已过忙开口，道足下之言真不真？〔白〕那人笑道：先生又来了。这碌笔内单如何使得？〔唱〕长恨生见说皱眉心，道我有私衷诉你听。我是做人做鬼才为鬼，觉得做鬼欢娱胜做人。况且双亲俱在此，若教分散更伤心。可有恁法儿来躲过，望足下周全这一巡。老兄若肯来遮蔽，我好好相酬定不轻。那公人哈哈的笑道：我只闻得偷生，倒从未见过偷死！这却有恁法儿？这是奉钦限的事，本官好不严紧，已会当堂谕过承行的书吏，恐他们造册蒙混，稍有丝毫弊端，定然重责不贷。这事我不敢担当。咳，〔白〕我辈公门中人，还恨

不得邀恩，先生你如何恁般执见？〔唱〕长恨生呆想半时辰，一皱眉头计上心。道足下既然如此说，我有个两全妙计可施行。你便替我投生去，我代你差役顶你名。想公门愿去人不少，请他两个去代双亲。两边都得如心愿，把手一拍道，这般妙计世难寻。快把衣衫来换过，把硃票拿来替你行。〔白〕公人听了把舌头一伸道：这飞过海的前程，阴司地府的人没这大胆去干，况你是本官熟识的人，我又日日在堂上承行公事的，这如何瞒得过？此件又是玉帝要复查的事，先生休要儿戏。若真个不愿投生，我倒有个稳当的道儿在此。除非先生自己哀哀切切写个稟单，去求我本官。你是他敬重的人，若得他肯容情，这事便好干了，以后就有未完，有他肩膀宽的担着，自然有个周旋。先生你自己筹量筹量，在下恐怕误了公事，不得奉陪了。

〔唱〕说罢抽身便出门，叫声聒噪即行程。长恨生送到墙门首，回转厅前自忖论。左思右想无筹划，这便如何又怎生？不敢与双亲来计较，恐惊了老年人。倘然此次分离了，海闊天空何处寻？况来生又有亲爹母，前世的爹娘是，纵得相逢也不亲。二十年之后妻房到，叫她何处去投奔。这是石沉大海无消息，破镜重圆永不能。想到伤心珠泪落，怨天恨地不曾停。我只道做鬼无灾难，谁知又有祸来临。心中焦急如汤煮，把回家一念抛青云。〔白〕想了一回到底无策，只好且听那公人的言语。〔唱〕我今自把呈词写，做个晋朝李密去陈情。〔白〕连忙唤个鬼使，到纸铺中买了个黑面裹帖，到书院中坐下，一面磨墨一面沉思，如何便动得冥王之目。〔唱〕沉思足有半时辰，须把真情感动人。毫端蘸墨如飞写，楷书一